

ASSOCIATION CULTURELLE SUISSE
D'AIKIDO

Kulturelle Vereinigung der Schweiz für Aikido
Aikikai Suisse Aikikai Schweiz Swiss Aikikai



INTERN. AIKIDO-WINTERSTAGE
ASAI SENSEI

ZÜRICH 2010

27. / 28. Februar / février 2010

Zürich, Sporthallen der Universität Irchel

ASAI SENSEI, 8. DAN



ASSOCIATION CULTURELLE SUISSE D'AIKIDO

Kulturelle Vereinigung der Schweiz für Aikido
Aikikai Suisse Aikikai Schweiz Swiss Aikikai



INTERNATIONALER AIKIDO-WINTERSTAGE IN ZÜRICH ASAI SENSEI 8.DAN, 27./28.02.2010

Ort: Sporthallen der Universität Irchel, Winterthurerstrasse 190, 8057 Zürich

Stage: Samstag 27. Februar, 10.00 Uhr bis Sonntag 28. Februar 12.00 Uhr

Kosten:

ganzer Stage:	CHF	90.-	€ 60.-
nur Samstag:	CHF	70.-	€ 45.-
nur Sonntag:	CHF	30.-	€ 20.-

Jugendliche unter 18 Jahren 1/2 Preis

			Asai Sensei
Trainings-Zeiten	Samstag 27. 02.	10.00 – 12.00 h	Training
		15.00 – 17.30 h	Training
		17.45 h	Dan-Prüfungen
	Sonntag 28.02.	09.30 – 12.00 h	Training

Anmeldung: vor Ort, keine Voranmeldung

Organisation: ACSA Zentralsekretariat, Postfach 277
CH-8307 Effretikon
Telefon: +41 (079) 414 83 47
secretary@aikikai.ch / www.aikikai.ch

Essen Samstag Ristorante Mediterraneo, Höggerstrasse 43, 8037 Zürich, Tel.: 044 271 06 46

Abend: Von der Uni Irchel Bus Nr. 72 bis Rosengartenstrasse oder Escher-Wyss Platz oder vom Hauptbahnhof Tram Nr. 13 bis Wipkingerplatz. Reservation/Info an der Kasse

Übernachten: Aikido-Dojo Zürich, Hardturmstrasse 100, 8005 Zürich

ACSA-Mitglieder müssen einen gültigen ACSA-Ausweis vorweisen
Hakama ab 1. DAN, bitte JO + BOKKEN mitnehmen

Weitere Informationen siehe auf der Homepage www.aikikai.ch

«Die ACSA haftet gegenüber den Teilnehmenden nicht für die bei den sportlichen Veranstaltungen etwa eintretenden Unfälle oder Diebstähle auf den Sportplätzen und in den Räumen des Verbandes.»

ASSOCIATION CULTURELLE SUISSE D'AIKIDO

Kulturelle Vereinigung der Schweiz für Aikido
Aikikai Suisse Aikikai Schweiz Swiss Aikikai



STAGE INTERNATIONAL D'HIVER D'AIKIDO À ZÜRICH ASAI SENSEI 8^{ÈME} DAN, 27./28.02.2010

Lieu: Salle de sport de l'université Irchel, Winterthurerstrasse 190, 8057 Zürich

Stage: Samedi 27 février, 10.00 h – Dimanche 28 février 12.00 h

Prix: Stage complet: CHF 90.– € 60.–

Samedi: CHF 70.– € 45.–

Dimanche: CHF 30.– € 20.–

jeunes jusqu'à 18 ans moitié-prix

			Asai Sensei
Horaires	Samedi 27. 02.	10.00 – 12.00 h	Entraînement
		15.00 – 17.30 h	Entraînement
		17.45 h	Examens Dan
	Dimanche 28.02.	09.30 – 12.00 h	Entraînement

Inscription: sur place, pas de pré-inscription

Organisation: ACSA Zentralsekretariat, Postfach 277
CH-8307 Effretikon
Téléphone: +41 (079) 414 83 47
secretary@aikikai.ch / www.aikikai.ch

Souper samedi soir: Ristorante Mediterraneo, Hönggerstrasse 43, 8037 Zürich, Téléphone: 044 271 06 46
Depuis Uni Irchel Bus Nr. 72 jusqu'à Rosengartenstrasse ou Escher-Wyss Platz ou depuis la gare principale tram Nr. 13 jusqu'à Wipkingerplatz. Reservation/Info à la caisse

Hébergement: Aikido-Dojo Zürich, Hardturmstrasse 100, 8005 Zürich

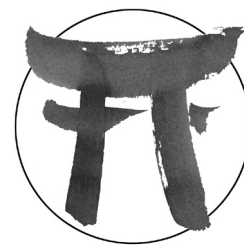
Les membres ACSA doivent présenter une licence ACSA valable.
Hakama à partir du 1er Dan. Prenez les JO + BOKKEN s.v.p.!

Pour d'autres informations, voir sur la Homepage www.aikikai.ch

«L'ACSA décline toute responsabilité en cas d'accident et de vol pendant les manifestations sportives, dans les stades et les lieux de l'association.»

ASSOCIATION CULTURELLE SUISSE D'AIKIDO

Kulturelle Vereinigung der Schweiz für Aikido
Aikikai Suisse Aikikai Schweiz Swiss Aikikai



STAGE INTERNAZIONALE INVERNALE DI AIKIDO ZURIGO ASAI SENSEI 8.DAN, 27./28.02.2010

Luogo: Sporthallen der Universität Irchel, Winterthurerstrasse 190, 8057 Zürich

Stage: Sabato 27 febbraio, 10.00 h – Domenica 28 febbraio 12.00 h

Costi: Stage completo: CHF 90.– € 60.–

Sabato: CHF 70.– € 45.–

Domenica: CHF 30.– € 20.–

Giovani fino ai 18 anni di età, 1/2 prezzo

			Asai Sensei
Orario	Sabato 27. 02.	10.00 – 12.00 h	Allenamento
		15.00 – 17.30 h	Allenamento
		17.45 h	Esami Dan
	Domenica 28.02.	09.30 – 12.00 h	Allenamento

Iscrizioni: sul posto, senza pre-iscrizione

Organizzazione: ACSA Zentralsekretariat, Postfach 277
CH-8307 Effretikon
Telefono: +41 (079) 414 83 47
secretary@aikikai.ch / www.aikikai.ch

Cena Sabato sera: Ristorante Mediterraneo, Höggerstrasse 43, 8037 Zürich, Tel.: 044 271 06 46
Da Uni Irchel Bus Nr. 72 fino a Rosengartenstrasse oppure Escher-Wyss Platz oppure dalla stazione centrale tram no. 13 fino a Wipkingerplatz. Prenotazioni/Info alla cassa

Pernottamento: Aikido-Dojo Zürich, Hardturmstrasse 100, 8005 Zürich

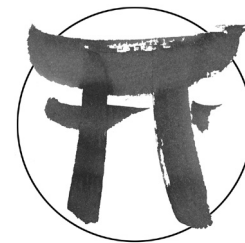
I membri dell'ACSA devono presentare la licenza ACSA valida.
Hakama a partire dal 1°Dan. Portare JO + BOKKEN p.f.!

Troverete ulteriori informazioni sul sito www.aikikai.ch

«L'ACSA non si assume nessuna responsabilità per incidenti oppure furti che potrebbero avvenire durante le attività sportive nelle o fuori dalle palestre o sale della federazione.»

ASSOCIATION CULTURELLE SUISSE D'AIKIDO

Kulturelle Vereinigung der Schweiz für Aikido
Aikikai Suisse Aikikai Schweiz Swiss Aikikai



INTERNATIONAL AIKIDO WINTER-SEMINAR ZÜRICH ASAI SENSEI 8THDAN, 27./28.02.2010

Where: Sporthallen der Universität Irchel, Winterthurerstrasse 190, 8057 Zürich
Seminar Saturday 27. february, 10.00 h – Sunday 28. february 12.00h
Fee: **Whole seminar:** CHF 90.– € 60.–
Saturday: CHF 70.– € 45.–
Sunday: CHF 30.– € 20.–
under 18 years old half-price

			Asai Sensei
Time-schedule	Saturday 27. 02.	10.00 – 12.00 h	training
		15.00 – 17.30 h	training
		17.45 h	Exams Dan
	Sunday 28.02.	09.30 – 12.00 h	training

Registration: no pre-registration

Organisation: ACSA Zentralsekretariat, Postfach 277
CH-8307 Effretikon
Telefon: +41 (079) 414 83 47
secretary@aikikai.ch / www.aikikai.ch

Supper Saturday evening: Ristorante Mediterraneo, Hönggerstrasse 43, 8037 Zürich, Tel.: 044 271 06 46
From bus stop Uni Irchel Bus Nr. 72 until Rosengartenstrasse or Escher-Wyss Platz
or from the main station tram nr. 13 until tram stop Wipkingerplatz.
Reservation/Info by the cashier

Accomodation: Aikido-Dojo Zürich, Hardturmstrasse 100, 8005 Zürich

Wear of Hakama upward 1st DAN only. Please do not forget JO + BOKKEN!

For further information see our homepage www.aikikai.ch

«ACSA denies any liability for theft or injury which may occur on their premises or on or within a sport facility they rent or use as their premises»